



## LED-TISCHLEUCHTE

DE AT CH

### LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

### LAMPADA LED DA TAVOLO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

FR CH

### LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 424651\_2301



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

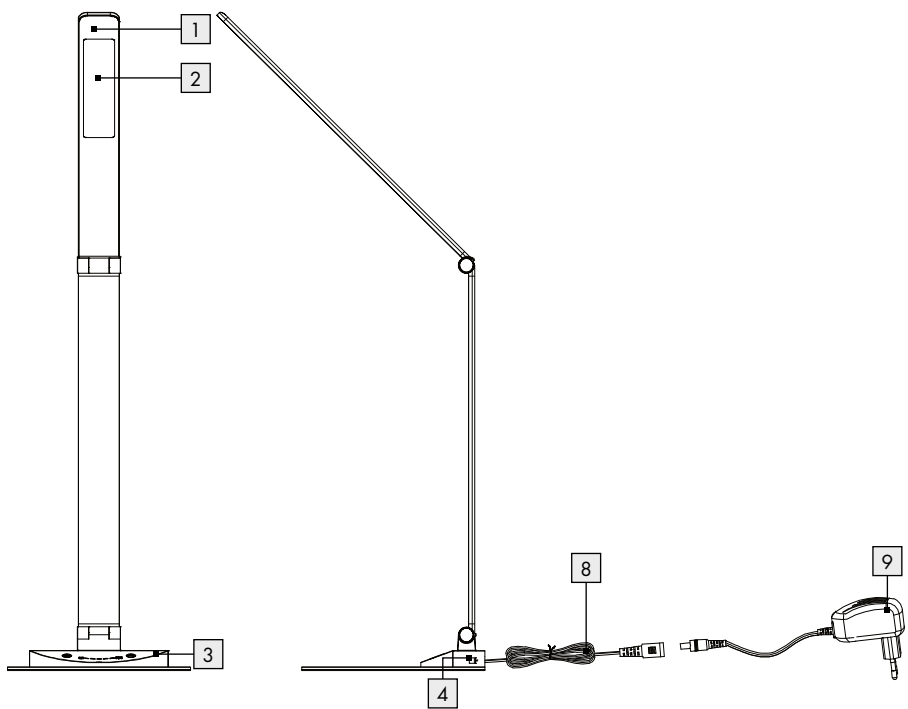
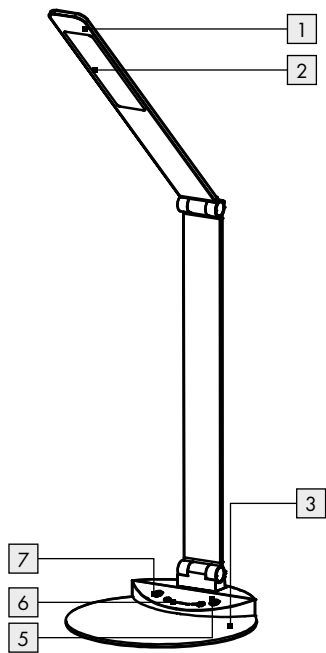
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.




















DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	17








<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 9
USB-Anschluss.....	Seite 9
Lichtfarbe einstellen.....	Seite 9
Leuchte dimmen.....	Seite 9
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 9
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller.....	Seite 10

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polyethylen (geringe Dichte)
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	<b>IP20</b>	Diese Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
<b>V</b>	Volt		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Unabhängiges Betriebsgerät
<b>A</b>	Ampere		Warnung! Stromschlaggefahr!
<b>mA</b>	Milli-Ampere	<b>ta</b>	Umgebungstemperatur
	Schutzklasse II	<b>tc</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
	Polarität des Netzanschlusses		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>SELV</b>	Schutzkleinspannung		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist austauschbar.

Legende der verwendeten Piktogramme		
	Wellpappe	 Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „MY12W-HPV1.0-A1“ zu betreiben.
	Papier	

## LED-Tischleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist vorgesehen für den normalen Betrieb.










### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Tischleuchte  
(14164205L/  
14164306L)

1 Steckertrafo  
1 Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

	Leuchtenkopf		Touch-Dimmer
	LED-Modul		EIN-/AUS-Touch-Taste
	Lampenfuß		Netzkabel
	USB-Anschluss		Steckertrafo
	Modus-Taste „M“		

### ● Technische Daten

#### Leuchte gesamt:

Modellnummer:	14164205L/14164306L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 13 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

#### LED:

LED-Modul:	max. 6,5 W
------------	------------

#### USB:

Ausgangsleistung:	5 V===, 1,0 A
-------------------	---------------

#### Netzteil:

Modellnummer:	MY12W-HPV1.0-A1
Betriebsspannung:	200-240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsleistung:	12 V=== max. 1,0 A, 12 W max.
Schutzklasse:	II/□

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



#### **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

#### ■ **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss der Leuchte den Steckertrafo und den USB-Anschluss auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckertrafos beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.






### So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Um die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo aus der Steckdose entfernt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.





## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren



- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von der Leuchte.
- Verbinden Sie den Steckertrafo  mit dem Netzkabel .
- Stecken Sie den Steckertrafo  in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.


### ● Leuchte ein-/ausschalten

- Betätigen Sie die EIN-/AUS-Touch-Taste  am Lampenfuß , um die Leuchte ein- und auszuschalten.



### ● USB-Anschluss

- Ihre Leuchte verfügt über einen USB-Anschluss  am Gehäuse. Mit diesem USB-Anschluss können Sie alle Geräte betreiben, welche über einen USB-Anschluss  betrieben werden können.
- Die Ladefunktion funktioniert auf allen Einstellungen (ON/OFF).
- Die Leuchte ist geeignet für USB-Kabel bis 5 m Länge.

### ● Lichtfarbe einstellen

- Sie können über die Modus-Taste „M“  für die Leuchte drei verschiedene Lichtfarben einstellen (warmweiß, neutralweiß oder kaltweiß).

### ● Leuchte dimmen

- Um die Leuchte zu dimmen, betätigen Sie den Touch-Dimmer  am Lampenfuß . Die Leuchte lässt sich in 6 Stufen dimmen.  
**Hinweis:** Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten der


Leuchte wird automatisch die zuvor gewählte Dimmstufe verwendet.


## ● Wartung und Reinigung

 **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**  
Ziehen Sie den Steckertrafo  zuerst aus der Steckdose.

 **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Entfernen Sie ggfs. den eingesteckten USB-Stecker.

 **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**  
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo  in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie

Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

### ● **Garantie und Service**

#### ● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14164205L/14164306L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

#### ● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 424651\_2301**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikel-Nummer (IAN 424651\_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

#### ● **Konformitätserklärung**




















Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

#### ● **Hersteller**




Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 12
<b>Introduction</b> .....	Page 13
Utilisation conforme .....	Page 13
Contenu de la livraison.....	Page 13
Descriptif des pièces .....	Page 13
Caractéristiques techniques.....	Page 13
<b>Sécurité</b> .....	Page 14
Indications de sécurité .....	Page 14
<b>Mise en service</b> .....	Page 15
Montage de la lampe.....	Page 15
Allumer/ éteindre la lampe .....	Page 15
Port USB.....	Page 15
Réglage de la couleur de lumière .....	Page 15
Faire varier l'intensité lumineuse .....	Page 15
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 15
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 15
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 16
Garantie .....	Page 16
Adresse du service après-vente.....	Page 16
Déclaration de conformité.....	Page 16
Fabricant.....	Page 16

# Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Polyéthylène (basse densité)
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	<b>IP20</b>	Le luminaire possède le degré de protection « IP20 » et est uniquement prévu pour une utilisation à l'intérieur dans le cadre d'un usage domestique. Aucune protection contre la pénétration d'eau.
<b>V</b>	Volt		Instructions de sécurité Instructions de manipulation
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Produit au fonctionnement autonome
<b>A</b>	Ampère		Avertissement ! Risque d'électrocution !
<b>mA</b>	Milliampère	<b>ta</b>	Température ambiante
	Classe de protection II	<b>tc</b>	Température du logement à l'endroit indiqué
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
	Polarité de l'alimentation électrique		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
<b>SELV</b>	Très basse tension de sécurité		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		L'appareil de commande est remplaçable.

**Légende des pictogrammes utilisés**

	Carton ondulé		La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « MY12W-HPV1.0-A1 » fourni.
	Papier		

**Lampe de table à LED****● Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de celui-ci. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

**● Utilisation conforme**










Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est prévu pour un fonctionnement normal.

**● Contenu de la livraison**

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de table à LED (14164205L/  
14164306L)    1 transformateur à fiche  
1 mode d'emploi

**● Descriptif des pièces**

- |   |                   |   |                             |
|---|-------------------|---|-----------------------------|
|  | Tête de la lampe  |  | Touche tactile MARCHE/ARRÊT |
|  | Module LED        |  | Cordon d'alimentation       |
|  | Pied de lampe     |  | Transformateur à fiche      |
|  | Port USB          |   |                             |
|  | Touche mode « M » |   |                             |
|  | Variateur tactile |   |                             |

**● Caractéristiques techniques****Lampe en totalité :**

Numéro de modèle : 14164205L/14164306L  
Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz  
Puissance nominale : max. 13 W  
Classe de protection : II/□  
Indice de protection : IP20

**LED :**

Module LED : max. 6,5 W

**USB :**

Puissance de sortie : 5 V===, 1,0 A

**Bloc d'alimentation :**

Numéro de modèle : MY12W-HPV1.0-A1  
Tension de service : 200-240 V~, 50/60 Hz  
Puissance de sortie : 12 V=== max. 1,0 A,  
12 W max.  
Classe de protection : II/□

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F ».

## ● Sécurité



### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■  **AVERTISSEMENT !**  
**DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

■ **RISQUE DE BLESSURES !**

Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



### Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque connexion de la lampe au réseau électrique, vérifiez que le transformateur à fiche et le port USB ne sont pas endommagés.

- En cas de dommages, pour toute réparation ou autres problèmes au niveau de la lampe, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (p. ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la partie isolée du transformateur à fiche pour le brancher ou le débrancher du secteur!
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension électrique présente est compatible avec la tension de fonctionnement de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche de la prise.



### Pour travailler en toute sécurité

- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Lorsque l'ampoule est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).
- Afin de couper la lampe de l'alimentation électrique, le transformateur à fiche doit être débranché de la prise.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant,

à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

## ● Mise en service

### ● Montage de la lampe

- Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage de la lampe.
- Connectez le transformateur à fiche [9] au câble d'alimentation [8].
- Branchez le transformateur à fiche [9] dans une prise installée en conformité.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

### ● Allumer/éteindre la lampe

- Pour allumer et éteindre la lampe, actionnez la touche tactile MARCHE/ARRÊT [7] sur le pied de lampe [3].

### ● Port USB

- Votre lampe dispose d'un port USB [4] sur le boîtier. Avec ce port USB [4], vous pouvez faire fonctionner tous les produits disposant d'un port USB.
- La fonction de charge fonctionne avec tous les réglages (ON/OFF).
- La lampe est adaptée à un câble USB pouvant avoir jusqu'à 5 m de long.

### ● Régler la couleur de lumière

- La touche mode «M» [5] vous permet de régler trois couleurs de lumière pour la lampe (blanc chaud, blanc neutre ou blanc froid).

## ● Faire varier l'intensité lumineuse

- Pour varier l'intensité lumineuse de la lampe, actionnez le variateur tactile [6] sur le pied de lampe [3].

Vous pouvez varier l'intensité sur 6 niveaux.

**Remarque :** La lampe est équipée d'une fonction mémoire. Lors de la prochaine mise en marche, la lampe s'allume au niveau de variation sélectionné en dernier.

## ● Entretien et nettoyage

### **⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Débranchez tout d'abord le transformateur à fiche [9] de la prise de courant.

### **⚠ Attention ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

- Laissez refroidir complètement la lampe. Retirez la prise USB branchée le cas échéant.

### **⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez le transformateur à fiche [9] dans une prise installée en conformité.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 :

papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

**IAN 424651\_2301**

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 424651\_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14164205L/14164306L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE  
Tel. : +49 29 61/97 12-800  
Fax : +49 29 61/97 12-199  
E-Mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### ● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.




















### ● Fabricant




Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE



<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina 18
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 19
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 19
Contenuto della confezione.....	Pagina 19
Descrizione dei componenti.....	Pagina 19
Specifiche tecniche.....	Pagina 19
<b>Sicurezza</b> .....	Pagina 20
Avvertenze in materia di sicurezza.....	Pagina 20
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina 21
Montaggio della lampada.....	Pagina 21
Accensione/ spegnimento della lampada.....	Pagina 21
Porta USB.....	Pagina 21
Impostazione del colore della luce.....	Pagina 21
Regolazione luminosa della lampada.....	Pagina 21
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina 21
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 21
<b>Garanzia e assistenza</b> .....	Pagina 22
Dichiarazione di garanzia.....	Pagina 22
Indirizzo assistenza clienti.....	Pagina 22
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 22
Produttore.....	Pagina 22

# Legenda dei pittogrammi utilizzati

<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b>			
	Leggere le avvertenze!		Pericolo di morte e di incidente per bambini e infanti!
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Polietilene (bassa densità)
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)	<b>IP20</b>	La lampada presenta un grado di protezione "IP20" ed è destinato esclusivamente all'uso domestico privato in ambienti interni. Nessuna protezione contro l'infiltrazione d'acqua.
<b>V</b>	Volt		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
<b>Hz</b>	Hertz (frequenza di rete)		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
<b>W</b>	Watt (potenza attiva)		Dispositivo a funzionamento indipendente
<b>A</b>	Ampere		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
<b>mA</b>	Milliampere	<b>ta</b>	Temperatura ambientale
	Classe di isolamento II	<b>tc</b>	Temperatura alloggiamento nel punto indicato
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)		Come procedere correttamente
	Polarità di connessione alla rete		Attenzione! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
<b>SELV</b>	Bassissima tensione di sicurezza		Osservare le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza!
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Cartone ondulato
	Carta
 La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "MY12W-HPV1.0-A1".	

## Lampada LED da tavolo

1 lampada LED da tavolo (14164205L/14164306L)      1 trasformatore a spina  
1 manuale di istruzioni

### ● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del Vostro nuovo prodotto. Con questo acquisto si è scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Esso contiene importanti avvertenze sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto. Prima dell'uso leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze in materia di sicurezza allegate al prodotto. Utilizzare il prodotto solo come da istruzioni e secondo le destinazioni d'uso indicate. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione. Prima della messa in funzione controllare che sia presente la tensione di rete corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente.

### ● Utilizzo secondo la destinazione d'uso












Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato a un utilizzo normale.

### ● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito la completezza della fornitura e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

### ● Descrizione dei componenti

- |   |                        |   |                                |
|---|------------------------|---|--------------------------------|
|  | Testa della lampada    |  | Regolatore touch di luminosità |
|  | Modulo LED             |  | Tasto touch ON/OFF             |
|  | Piede della lampada    |  | Cavo di alimentazione          |
|  | Porta USB              |  | Trasformatore a spina          |
|  | Tasto per modalità "M" |   |                                |

### ● Specifiche tecniche

#### Lampada totale:

N° modello: 14164205L/14164306L  
 Tensione di esercizio: 230-240 V~, 50 Hz  
 Potenza nominale: max. 13 W  
 Classe di isolamento: II/□  
 Tipo di protezione: IP20

#### LED:

Modulo LED: max. 6,5 W

#### USB:

Potenza in uscita: 5 V==, 1,0 A

#### Alimentatore:

N° modello: MY12W-HPV1.0-A1  
 Tensione di esercizio: 200-240 V~, 50/60 Hz  
 Potenza in uscita: 12 V== max. 1,0 A, 12 W max.  
 Classe di isolamento: II/□

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "F".

### ● Sicurezza



#### Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!

#### ■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

#### ■ **PERICOLO DI LESIONI!**

Non lasciare la lampada o l'imballaggio incustoditi. Le buste e i film plastici, i pezzi di plastica ecc. possono essere un giocattolo pericoloso per i bambini.



#### Evitare un eventuale pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento della lampada alla rete elettrica, controllare che il trasformatore a spina e la porta USB non siano danneggiati.

- In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al centro di assistenza o a un elettricista.
- Evitare assolutamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai uno dei dispositivi elettrici (ad es. interruttore, portalampada ecc.) e non inserire alcun oggetto nei medesimi. Interventi di questo tipo possono rappresentare un pericolo di morte per folgorazione.
- Per collegare o staccare dalla corrente di rete toccare solo la parte isolata del trasformatore a spina!
- Per evitare pericoli, il cavo flessibile esterno di questa lampada, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessitata dalla lampada (vedi „Specifiche tecniche“).
- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la luce resta inutilizzata per molto tempo staccare sempre il trasformatore a spina dalla presa.



#### Come procedere correttamente

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Prestare sempre la massima cautela! Prestare sempre attenzione a ciò che si fa ed essere prudenti.
- Non coprire la lampada con oggetti. Un eccessivo surriscaldamento può provocare un incendio.
- Non guardare la lampadina a distanza ravvicinata durante l'utilizzo.
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).
- Per staccare la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina dalla presa.
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro

di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

## ● **Messa in funzione**

### ● **Montaggio della lampada**

- Rimuovere l'intero materiale di imballaggio dalla lampada.
- Collegare il trasformatore alimentatore [9] al cavo di rete [8].
- Inserire il trasformatore alimentatore [9] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

### ● **Accensione/spengimento della lampada**

- Attivare il tasto touch ON/OFF [7] collocato sul piedistallo della lampada [3], per accendere e spegnere la lampada.

### ● **Porta USB**

- Questa lampada dispone di una porta USB [4] sull'alloggiamento. Con questa porta USB è possibile mettere in funzione ciò che può essere attivato mediante porta USB [4].
- La funzione di ricarica opera su tutte le impostazioni (ON/OFF).
- La lampada è adatta per l'uso di cavi USB fino a 5 m di lunghezza.

### ● **Impostazione del colore della luce**

- Tramite il tasto per modalità „M“ [5] è possibile impostare tre diversi colori luminosi per la lampada (bianco caldo, bianco neutro o bianco freddo).

## ● **Regolazione luminosa della lampada**

- Per regolare la luminosità della lampada, attivare il regolatore touch di luminosità [6] collocato sul piedistallo della lampada [3].  
La lampada ha una luminosità regolabile in 6 livelli.  
**Nota:** la lampada dispone di una funzione di memoria. Riaccendendo la lampada, essa si illuminerà nel grado di luminosità impostato precedentemente.

## ● **Manutenzione e pulizia**

### **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Estrarre dapprima il trasformatore a spina [9] dalla presa.

### **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

- Lasciare raffreddare completamente la lampada. Estrarre eventualmente la spina USB inserita.

### **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. La lampada verrebbe danneggiata.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di lanugine.
- Inserire il trasformatore a spina [9] in una presa installata a norma.

## ● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con

il seguente significato: 1-7: plastiche/  
20-22: carta e cartone/80-98: mate-  
riali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

### ● **Garanzia e assistenza**

#### ● **Dichiarazione di garanzia**

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio. L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità.

All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente numero di articolo: 14164205L/14164306L.

Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina). Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

### ● **Indirizzo assistenza clienti**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANIA  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 424651\_2301**

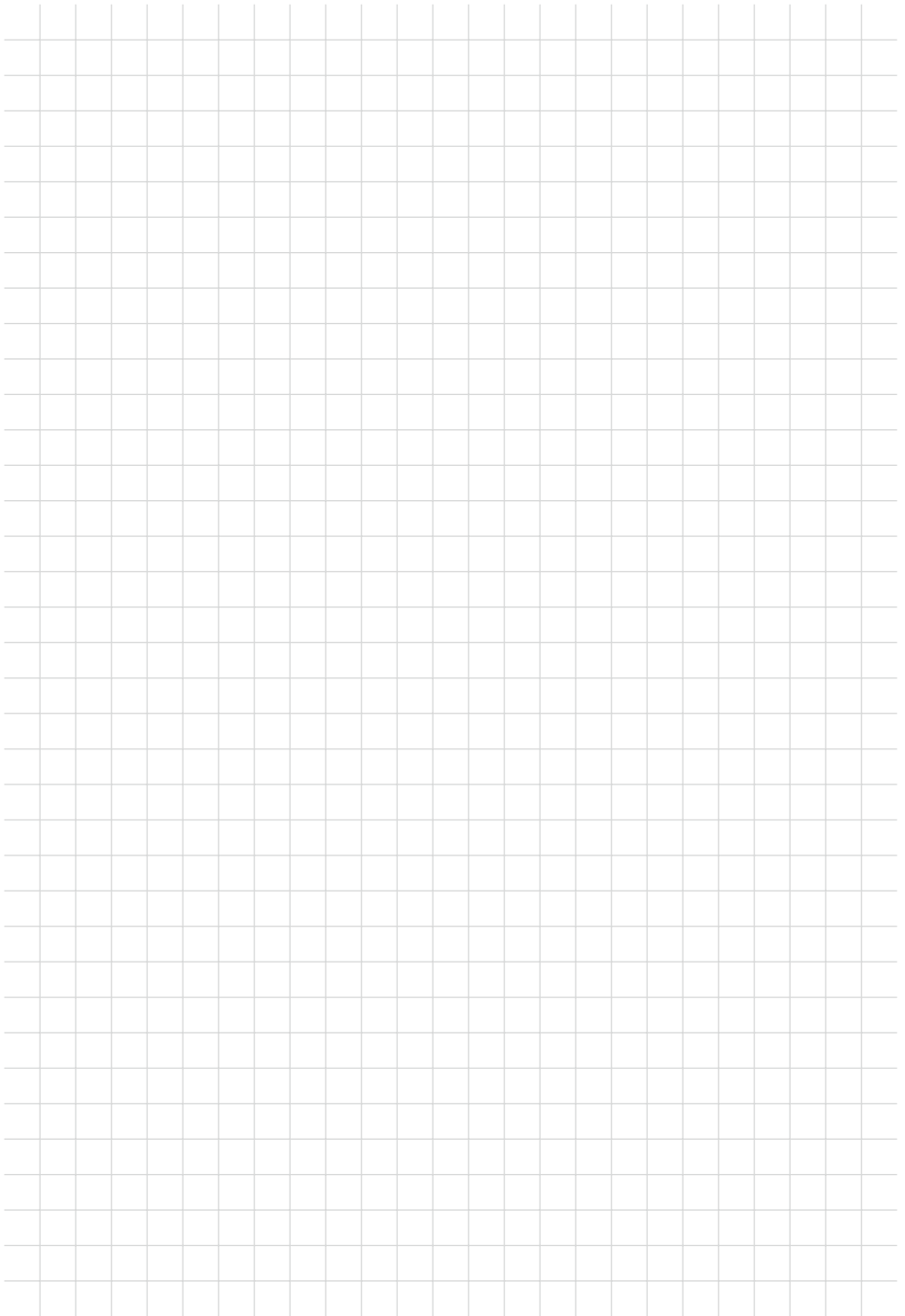
Per tutte le richieste si prega di conservare loscontrino ed il codice dell' articolo (IAN 424651\_2301) a prova dell'avvenuto acquisto.

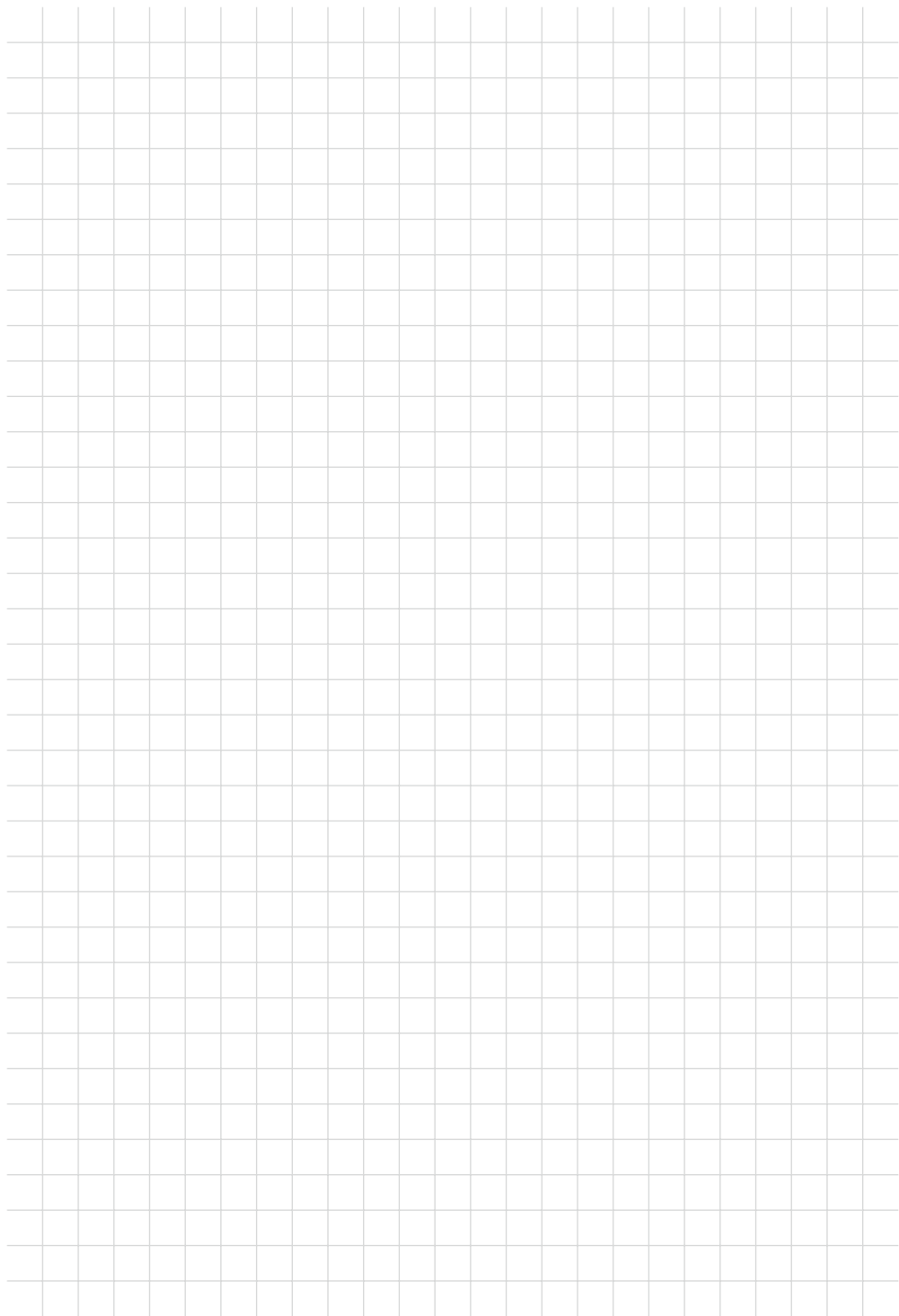
### ● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione in merito sono depositate presso il produttore.

### ● **Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANIA







**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND



Stand der Informationen · Version des informations  
Versione delle informazioni: 03/2023  
Ident.-No.: 14164205L/14164306L032023-1



IAN 424651\_2301

1

